

## MODULO STANDARD PER LE INFORMAZIONI DA FORNIRE AI DEPOSITANTI

di cui all'articolo 30 paragrafo 3 EAG

### Informazioni di base sulla protezione dei depositi

I depositi presso <i>(inserire il nome della banca)</i> sono protetti da:	Deposit Guarantee and Investor Compensation Foundation PCC (EAS Liechtenstein)
Limite della protezione:	CHF 100.000 per depositante e per banca <sup>(1)</sup>  <i>[se del caso:]</i> I seguenti marchi di impresa fanno parte del Sua banca <i>(inserire tutti i marchi operanti in base alla stessa autorizzazione)</i>
Se possiede più depositi presso la stessa banca:	Tutti i suoi depositi presso la stessa banca sono «cumulati» e il totale è soggetto al limite di CHF 100.000. <sup>(1)</sup>
Se possiede un conto congiunto con un'altra persona/ altre persone:	Il limite di CHF 100.000 si applica a ciascun depositante separatamente. <sup>(2)</sup>
Periodo di rimborso in caso di dissesto della banca:	7 giorni lavorativi <sup>(3)</sup>
Valuta del rimborso:	Franco Svizzero (CHF)
Contatto:	Deposit Guarantee and Investor Compensation Foundation PCC Austrasse 46 9490 Vaduz Liechtenstein Tel. +423 222 09 20 E-mail: <a href="mailto:info@eas-liechtenstein.li">info@eas-liechtenstein.li</a>
Per maggiori informazioni:	Web: <a href="http://www.eas-liechtenstein.li">www.eas-liechtenstein.li</a>
Conferma di ricezione del depositante:	<i>[Firma originale del depositante o del suo rappresentante autorizzato. In alternativa, la conferma di ricezione può essere emessa altrove (centralmente) o in una procedura online, a condizione che il depositante ne sia informato in modo chiaro e inequivocabile.]</i>

Si prega di notare le seguenti

### Informazioni supplementari

#### <sup>(1)</sup> Limite generale della protezione

Se un deposito è indisponibile perché una banca non è in grado di assolvere i suoi obblighi finanziari, i depositanti sono rimborsati da un sistema di garanzia dei depositi. Le eccezioni sono commentate di seguito. Il rimborso è limitato a CHF 100.000 o il controvalore in valuta estera per banca. Ciò significa che tutti i depositi presso la stessa banca sono sommati per determinare il livello di copertura. Se, ad esempio, un depositante detiene un conto di risparmio di CHF 90.000 e un conto corrente di CHF 20.000, gli saranno rimborsati solo CHF 100.000. Se i conti sono tenuti in una valuta diversa dal franco svizzero, per il calcolo dell'importo da rimborsare viene utilizzato il tasso di cambio medio del giorno in cui si è verificato l'evento di garanzia ai sensi dell'art. 7 della legge sulla tutela dei depositi e sull'indennizzo degli investitori (in tedesco: Einlagensicherungs- und Anlegerentschädigungsgesetz; EAG).

Nel calcolo dei depositi coperti, i depositi ammissibili non sono presi in considerazione nella misura in cui essi sono compensati da passività del depositante nei confronti della banca che possono essere compensate conformemente alle disposizioni legali o contrattuali e che sono scadute prima o al più tardi al momento in cui si è verificato l'evento di garanzia (compensazione).

**[Solo se applicabile:]** Questo metodo sarà applicato anche se una banca opera sotto diversi marchi di impresa. Il *(inserire il nome della banca che detiene il conto)* opera anche sotto *(inserire tutti gli altri marchi di impresa della stessa banca)*. Ciò significa che tutti i depositi presso una o più di questi marchi di impresa sono complessivamente protetti fino a CHF 100.000.

#### <sup>(2)</sup> Limite di protezione per i conti congiunti e altri casi speciali

In caso di conti congiunti, si applica a ciascun depositante il limite di CHF 100.000.

Tuttavia i depositi su un conto di cui due o più persone sono titolari come membri di una società di persone o di altra associazione o gruppo di natura analoga senza personalità giuridica sono cumulati e trattati come se fossero effettuati da un unico depositante ai fini del calcolo del limite di CHF 100.000.

Nei casi di cui all'art. 9 EAG (temporary high balances), i depositi sono protetti oltre CHF 100.000. Ulteriori informazioni possono essere ottenute nelle FAQ sul sito web dell'EAS all'indirizzo [www.eas-liechtenstein.li](http://www.eas-liechtenstein.li)

#### <sup>(3)</sup> Rimborso

Il sistema di garanzia dei depositi responsabile è

Deposit Guarantee and Investor Compensation Foundation PCC

Austrasse 46

9490 Vaduz

Liechtenstein

Tel. +423 222 09 20

E-mail: [info@eas-liechtenstein.li](mailto:info@eas-liechtenstein.li)

Web: [www.eas-liechtenstein.li](http://www.eas-liechtenstein.li)

Prima che il sistema di garanzia dei depositi possa rimborsare i depositi non disponibili, la richiesta di risarcimento del vostro deposito verrà esaminata. Se il Vostro deposito è ammissibile, il sistema di garanzia dei depositi richiederà i dettagli di un conto per il trasferimento tempestivo. Il sistema di garanzia dei depositi Vi contatterà a tale scopo.

Il sistema di garanzia dei depositi rimborserà il Suo deposito ammissibile (fino a CHF 100.000) a partire dal 1° gennaio 2026 al più tardi entro sette (7) giorni lavorativi dal verificarsi dell'evento di garanzia ai sensi dell'art. 7 EAG. Fino a tale data, nei periodi transitori successivi si applicano i seguenti periodi di rimborso:

- a) fino al 31 dicembre 2020: entro 20 giorni lavorativi;
- b) dal 1° gennaio 2021 fino al 31 dicembre 2022: entro 15 giorni lavorativi;
- c) dal 1° gennaio 2023 fino al 31 dicembre 2025: entro 10 giorni lavorativi.

Durante i periodi transitori, se il sistema di garanzia dei depositi non è in grado di rendere disponibile l'importo rimborsabile totale dei depositi protetti ai depositanti entro sette giorni lavorativi, su richiesta del depositante ed entro cinque giorni lavorativi dalla richiesta, versa al depositante un importo appropriato dei depositi protetti per coprire il costo della vita del depositante. Il sistema di garanzia dei depositi effettua il pagamento dell'importo appropriato dopo aver esaminato la richiesta del depositante sulla base dei dati già disponibili e dei dati che devono essere forniti dalle banche. Il diritto originario del depositante al pagamento di un importo pari ai suoi depositi coperti a norma dell'art. 12 EAG è in questo caso ridotto dell'importo appropriato pagato dal sistema di garanzia dei depositi per coprire il costo della vita.

Se non avete ricevuto o riconosciuto la richiesta di risarcimento a cui avete diritto in virtù della garanzia dei depositi entro i suddetti termini, dovete contattare il sistema di garanzia dei depositi, in quanto ai sensi dell'art. 58 EAG il rimborso non può più essere effettuato dopo tre (3) anni. Ulteriori informazioni possono essere ottenute nelle FAQ sul sito web dell'EAS all'indirizzo [www.eas-liechtenstein.li](http://www.eas-liechtenstein.li)

Il depositante deve presentare una richiesta scritta al sistema di garanzia dei depositi entro sei mesi dal verificarsi dell'evento di garanzia che ha dato origine alla richiesta di rimborso dei depositi ai sensi dell'art. 9 EAG (temporary high balances) nell'ambito del sistema di garanzia dei depositi competente, fornendo la prova dei fatti su cui si basa la richiesta.

Non è previsto alcun rimborso qualora non vi sia stata alcuna operazione relativa al deposito negli ultimi ventiquattro mesi e il valore del deposito sia inferiore ai costi amministrativi che deriverebbero dal sistema di garanzia dei depositi da un tale rimborso

### **Altre informazioni importanti**

In generale, tutti i depositanti al dettaglio e le imprese sono protetti dai sistemi di garanzia dei depositi. Le eccezioni vigenti per taluni sistemi di garanzia dei depositi sono indicate nelle FAQ sul sito web dell'EAS. La Sua banca Le comunicherà inoltre su richiesta se taluni prodotti sono o meno ammissibili. L'ammissibilità dei depositi deve essere confermata dalla banca anche nell'estratto conto.

Se il Vostro deposito non è disponibile e la Vostra banca utilizza uno o più strumenti di risoluzione ai sensi dell'art. 49 e seguenti della legge di risanamento e risoluzione (in tedesco: Sanierungs- und Abwicklungsgesetz; SAG), i depositi coperti sono protetti dal meccanismo di risoluzione. Ulteriori informazioni possono essere ottenute sul sito web [dell'autorità di risoluzione](#) (Financial Market Authority Liechtenstein, FMA).